

Tutu ja kachi nasa sa'a yo prueba maa yo nú ndo'o yo COVID-19

Tu'un ja ni ndujáá 5 diciembre, kuiya 2022

- Ni chisó tu'un siki nasa sa'a prueba nda suchí luli ja ncha'a koo ji 2 kuiya
- Ni ndujáá tu'un siki [naguá sa'a sa nú ni kee negative nuu prueba sa](#)

Nuu kije'e

Kánuu tuni ja sa'a yo prueba maa yo tágua sukua chituu yo kue'e COVID-19. Kuu kuatiñu nuu ke'en tiñu:

- Nú ndo'o ní nda kue'e ja sa'a COVID-19, jiniñu'un ja ñama sa'a ní prueba maa-ní de sa'a ní ja ka'an nda tu'un ja iyo nuu [Ñutu nuu kuni yo nú ndo'o yo COVID-19](#) (iyo nuu ke'en yu'u).
- Nú ni iyo ñati ní nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19, kánuu ja sa'a ní ja ka'an nda tu'un ya'a [Naguá sa'a ní tú ni iyo ñati ní nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19](#) (iyo nuu jaku yu'u), ji sa'a ní prueba maa ní.
- Iyo jichi ja, kuu sa'a ní in prueba ta ncha'a sa'a ní in tiñu, tanu kuu ja kee jika ní, vese nduu ní xtuu kue'e ní ji nduu jini ní nú ni iyo ñati ní nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19.

Kuu sa'a ní prueba ya'a nuu nda proveedor médico ja sa'a prueba, nuu ja'an ndí'i ñayí nuu sa'a ji prueba maa ji, axi kuu kuatiñu ní in **kit ja kuu kuatiñu maa ní** axi in **auto-prueba** ja kuu kuatiñu ní ini ve'e ní axi nde ni iyo ní. Iyo jichi ja, prueba ja sa'a maa-ní suni nani "prueba ja sa'a ini ve'e", "prueba ja jetiñu ini ve'e" axi "prueba ja kuya'vi". Nda kit ja sa'a maa ní ji nda auto-prueba ja iyo mita jatiñu ji tágua kuni nú ndo'o ní in kue'e mita, de ya'a kúni ka'an ja sanaa ndo'o ní axi ja nduu ndo'o ní COVID-19 mita. Nduu kachi ji nú sanaa ni ndo'o ní COVID-19 kiviichi yata.

Kuu ní'in ní nda kit ja jatiñu maa ní ji nda auto-prueba vese neva'a ní axi nuu neva'a ní in receta nuu in farmacia axi nuu kuya'vi. Ñati ndí'i nda seguro privado [jiniñu'un ja](#) (vachi nuu yu'u Inglés) chunaa ji nuu 8 prueba ja kuatiñu maa ñayiví ndaká yoo. Ndaká ve'e ja iyo ini ñuu yo kuu ní'in ji nda pruen COVID-19 ja jinimani Department of Health (DOH, Ve'e nuu jito ja Sa'a tátan) nuu programa Say Yes! COVID Test (iKachi ní ja Kuu Nuu nda Prueba COVID!) Tiñu ya'a yita'a in naani programa federal. Maa mita, ndaká ve'e kuu kakan ji jichi nuu ndaká yoo, ja kuu ñati 10 ja jinimani ndaká yoo. Kuu kakan ní nuu [Home \(Ve'e\) - Say Yes! To Covid Test \(sayyescovidhometest.org\)](#) (iyo nuu jaku yu'u) axi ka'an ní nuu yokaa DOH COVID-19 1-800-525-0127. Kánuu tuni ja koo tu'va ní de kuneva'a ní prueba tágua kuatiñu ní nú sanaa jiniñu'un ní. Kuu kenda nda prueba ya'a nuu ní nuu 2-4 kivi ja ni jikan ní, sanaa sama kivi ja kenda nuu ndaká ñuu.

Kivi mita, US Food and Drug Administration (FDA, Ve'e nuu jito tatan ji ja yaji yo ja iyo nuu ñuu Estados Unidos) ncha'a tava axi skutenuu ji nda prueba antígeno COVID-19 ja jetiñu ini ve'e ja kuu kuatiñu in suchí luli ja ncha'a koo ji 2 kuiya. Vese saa, kuu kuatiñu nda prueba ya'a jín nda suchí luli ja ncha'a koo ji 2 kuiya tágua kuni nú ni iyo ñati ji nuu kue'e, tágua kojika ji nuu ñayiví ji tágua kuni nú yí'i kue'e ji vese

ncha'a xtuu kue'e. Jikanta'vi ja nda tatan ja kuni de kuni de nu ndo'o se'e de kue'e de ncha'a koo ji 2 kuiya kuu kuetiñu de in pruen antígeno ja sa'a ini ve'e.

Siki ja FDA ncha'a kachi de ja kuu kuetiñu nda prueba antígeno COVID-19 ja sa'a ini ve'e jín in suchí luli ja ncha'a koo ji 2 kuiya, nda escueka K-12 ji nuu jito nda suchí luli nu nduu na in licencia ja je'e (MTS) ma kuu ja kutiñu ji nda prueba antígeno ya'a ini ve'e ji jín nda luli ja ncha'a koo ji 2 kuiya. Nda escuela K-12 ji nuu jito nda suchí luli kuu kua'a ji nda prueba antígeno ja jetiñu ini ve'e nuu nda tatá ji nda ñayiví ja jito suchí luli tágua kuetiñu de.

Tutu ya'a kachi ji naguá sa'a ní nu ni sa'a maa ní prueba ní. Ya'a kuni ka'an ja in prueba ja sa'a maa ní nduu jiniñu'un ji in receta ja taji in médico ni nduu tetiñu nuu in laboratorio.

Nú jatiñu ní in auto-prueba, va'a kunde'e ní nasa kuetiñu tágua sukua sa'a ní tanu kachi ñayiví ja ni tava prueba ya'a. Ka'an ní jín in médico nú iyo tu'un jikatu'un ní siki ja ni kee nuu prueba ní. Sava nda escuela ji nuu satiñu je'e ji tu'un ja kuetiñu ní in prueba na sa'a maa ní tágua kuu ndikoo ní. Kánuu ja kachi ní nuu ñayiví nuu satiñu ní nuu escuela ní etc., nasa ni kee nuu prueba ní, tágua kachi de nú kuu ndikoo ní.

Kachi ní nasa ni kee nuu prueba ní (nú ni kee negativo axi positivo) nuu [Say Yes! COVID Test Digital Assistant \(Asistente Digital\)](#) (iyo nuu yu'u Español). Kuu kuatiñu ní página ya'a tágua kachi ní nasa ni kee nuu prueba ja ni sa'a ní, vese nduu ji jatiñu ní in prueba ja taji programa Say Yes! COVID Test. Nú kachi tu'un ní nasa ni kee nuu prueba ní jiku'un va'a ka ini sa nasa jitenuu kue'e COVID-19 ini ñuu Washington.

Nú ni kee positivo nuu prueba ní

Nú ni kee positivo nuu auto-prueba ní, kunde'e ní nuu tutu ja tava DOH ñuu Washington ja ka'an siki [Naguá sa'a ní tú ni kee positivo nuu prueba COVID-19 ní](#) (iyo nuu jaku yu'u) tágua ní in ní tu'un siki nasa koto ní maa ní jín ta'an ve'e ní, suni ndíso tu'un siki nasa kindasi ní ji nasa ní in ní tatan nú kuu ní in ñayiví ja kundo'o xeen kue'e. Nduu kánuu ja sa'a ní inka prueba nú ni kee positivo nuu in. Kachi ní nuu médico ní ja ni kee positivo nuu prueba ní de sanuu tuni ka'an ní jín de iini ndo'o ní kue'e. Nú iyo tu'un jikatu'un ní de ma kuu ka'an ní jín in médico, ka'an ní nuu yokaa WA DOH nuu 1-800-525-0127.

Ja ñama kuetiñu ní nda tatan COVID-19 (tiñu ja satatan jín tatan) kuu sa'a ja nda ñayiví sanaa kundo'o xeen ji kue'e ma kundo'o xeen ji kue'e de siukua ma kí in ji hospital ja siki kue'e COVID-19. Nda ñayiví ja sanaa kundo'o xeen ka ji kue'e kuu nda ñayiví ja ña'nu ji (nda ja iyo ví i ka 50 kuiya, de ví i ka kuu nú ka ka'nu ka ji), nda ñayiví ja ncha'a kani ji axi ja ncha'a kani ndí i ji maa ji vacuna, nda suchí luli ji nda ñayiví ña'nu ja ndo'o inka kue'e, tanu kuu nda ja nduu satiñu va'a yiki kuñu. Nú jani ini ní ja kuu ní in ní tatan ya'a, ka'an ní jín médico ní tágua kachi de na tatan COVID-19 kuu ja ní in ní (PrEP (pre-profilaxis ja kuu ta ncha'a koo ñati ní nuu kue'e), nda anticuerpo monoclonal axi nda antiviral oral). **Ma kukuee nú: Kánuu ja kije'e ní jín tatan ya'a nuu nda kivi ñati ja ni ní xtuu kue'e ní tágua sukua satiñu va'a ji.**

Nú kuni ní ní in ní nda ja jinimani telesalud, kunde'e ní nuu [Tatan COVID ja jinimani Telesalud](#) (iyo nuu yu'u Español) de sa'a ní ja kachi tágua tava ní in cita. Kunde'e ní nuu [página DOH](#) (iyo nuu jaku yu'u) tágua ní in ka ní tu'un ja kuu maa ní ji ja kuu médico ní siki nda tatan COVID-19.

Nú jiniñu'un ní ja chindeé nuu ní tágua kuu koo jika ní, tanu kuu ja kaji ní, ndatiñu ja sa'a ndoo ní maa ní axi na inka ja jiniñu'un ní, kuu ka'an ní nuu yokaa WA DOH nuu 1-800-525-0127 tágua kachi ní ja ni kee positivo nuu prueba ní de kakan ní ka'an ní jín Care Connect, axi ka'an ní jín [Care Connect](#) ja iyo ini

ñuu ní (iyo nuu jaku yu'u). Nú jiniñu'un ní ja chindeé nuu ní tágua kuu koo jika ní, ñama kachi ní nasa ni kee nuu prueba ní tágua ñama kenda ja jiniñu'un ní.

Kachi ní nuu nda ñayiví ja ni iyo ñati nuu ní ja sanaa ni iyo ñati ji nuu kue'e COVID-19 de tetiñu ní tu'un ya'a nuu ji [Naguá sa'a ní tú ni iyo ñati ní nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19](#) (iyo nuu jku yu'u). Kuu ní in ñayiví ja ni iyo ñati nuu kue'e nú ni iyo ñati ní vese 6 pie nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19 nuu ñati 15 minuto axi kua'a ka ja ni kututu nuu 24 hora. Vese saa, nú ni iyo nú nuu ñama ka jikin kue'e, tanu kuu ini in ve'e, nuu nduu jinu va'a tachi axi nuu yí'i nda ñayiví ja jita axi kana, kuu jikin kue'e ní vese ni iyo jika ní ví'i ka 6 nuu ñayiví ja ndo'o kue'e. Kuu skutenuu ní COVID-19 ta kumani 48 hora (axi 2 kivi) ja ncha'a xtuu kue'e ní ji nuu 10 kivi ja ni xtuu kue'e ní. Nú ni kee positivo nuu prueba COVID-19 ní de nduu ni xtuu kue'e ní, suni kuu skutenuu ní kue'e COVID-19 ta kumani 48 hora (axi 2 kivi) ja ncha'a xtuu kue'e ní ji nuu 10 kivi ja ni kee positivo nuu prueba ní. Ní ni yindasi ní ví'i ka 10 kivi, tanu kuu siki ja kata ndo'o ní kue'e axi kata ndo'o xeen ní kue'e axi nduu satiñu va'a yiki kuñu ní, kuu kachi yo ja kuu skutenuu ní kue'e nde jinu kivi ja yindasi ní. Nú kachi ní nuu nda ñayiví ja ni iyo ñati ji nuu ní ja sanaa ni iyo ñati ji nuu kue'e COVID-19, chindeé ní ja ma kutenuu ka kue'e.

Nú jatiñu ní [WA Notify \(Tu'un ja kachi WA\)](#) (iyo nuu jaku yu'u) de ni kee positivo nuu prueba COVID-19 ja ni sa'a maa ní, kuu kuetiñu ní WA Notify tágua kakan ní in código ja kachi nasa iyo ja chí'in ní nuu aplicación ya'a tágua kachi yu'u ní jnuu nda ñayiví ja ni iyo ñati ji nuu kue'e. Ya'a sa'a ja kenda tu'un nuu nda ñayiví ja jatiñu ji aplicación ya'a de ni iyo ñati ji nuu kue'e tágua kani ini ji naguá sa'a ji tágua koto ji maa ji jín nda ñayiví ja iyo ñati nuu ji. Nduu naxtutu ji ni nduu skutenuu ji tu'un siki na ñayiví kuu ní ta jatiñu ní WA Notify. Tágua kakan ní in códi ja kachi nasa iyo:

1. Kuatiñu ní yokaa ní (Android axi iPhone), sa'a escanear ní código QR axi [kakan ní in código ja kachi nasa iyo](#) (vachi nuu yu'u Inglés):



2. Chu'un ní número yokaa nuu jatiñu ní WA Notify ji kivi ja ni sa'a kee positivo nuu prueba COVID-19 ní.
3. Kuaxin ní nuu kachi "Continue (ichi nuu)".

Nú ma kuu ja kakan ní in código ja kachi nasa iyo nuu WA Notify, kánuu ka'an ní nuu yokaa COVID-19, 1-800-525-0127, ñukua de kuaxin ní # de kachi ní nuu ñayiví ja ka'an jín ní ja jatiñu ní WA Notify. Ñayiví ya'a kuu tetiñu ji in link ja kachi tu'un ja kuu kuetiñu ní tágua kachu tu'un yu'u ní nuu inka ñayiví ja jatiñu ji WA Notify ja sanaa ni iyo ñati ji nuu kue'e.

Kunde'e ní nuu "[Nasa kachi sa nuu inka ñayiví ja ni kee positivo sa nuu COVID-19 jín in prueba ja ni sa'a sa ini ve'e sa](#)" (iyo nuu jaku yu'u) nuu [WANotify.org](#) (iyo nuu jaku yu'u) tágua ní'in ka ní tu'un. Nú

jiniñu'un ka ní tu'un siki WA Notify, ji nasa chi'in ní nuu yokaa ní, kunde'e ní nuu WANotify.org (iyo nuu jaku yu'u).

Nú ni kee negativo nuu prueba ní

Nú ni kee negativo nuu prueba ní kúni ka'an ja prueba ní nduu ni ndani'in ji kuu'e SARS-CoV-2, virus ja sa'a kuu'e COVID-19, kivi ja ni sa'a ní prueba.

Kachi yo ja sa'a ní in prueba en serie nú ke'en jichi sa'a ní prueba maa ní, ndaká nuu jaku kivi. Nú sanuu tuni sa'a ní prueba, ñama ka kuni ní nú ndo'o ní COVID-19 de sukua ma kutenuu ka kuu'e. Nda kit nda auto-recolección suni vaji jín inka prueba de kuu katiñu ní modo serie. Nú nuu ja xinañu'un auto-prueba ni kee negativo, kánuu ja sa'a ní tanu kachi ñayiví ja ni sa'a prueba ya'a nú kúni ní sa'a ní in prueba en serie. Jiniñu'un ja nda prueba ya'a sa'a ji uu jichi nuu uni kivi, de kánuu ja ya'a vese 24 hora ji ja ma ya'a 48 hora nuu ndaká prueba ja sa'a ní. Ka'an ní jín médico ní nú iyo in tu'un jikatu'un ní siki ja ni kee nuu prueba ní axi siki nda prueba en serie.

Iyo jichi ja nda prueba antígeno COVID-19 ja sa'a ini ve'e kee negativo nuu ji de ta kuu sukua kuu "negativo ja nduu iyo ndaa". Ya'a kúni ka'an ja prueba ní nduu ni ndani'i ji virus SARS-CoV-2 ja yi'i nuu hisopo ja ni kivi xitin ní. Jikan ja sa'a ní prueba inka jichi nú ni xtuu kuu'e COVID-19 ní axi nú sanaa nii iyo ñati ní nuu COVID-19 (tanu ja ni iyo ní nuu [ndi'i ñayiví](#) (iyo nuu yu'u Español) ndo'o ji COVID-19 axi nú ni iyo ñati ní nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19):

- Nú ni kee negativo nuu prueba ní ji ni xtuu kuu'e COVID-19 ní, sa'a ní inka prueba nuu ndaká 24-48 hora nuu u'un kivi nuu nda kivi ichi nuu ja ni xtuu kuu'e ní.
- Nú nduu ni xtuu kuu'e COVID-19 ní de ni iyo ñati ní nuu COVID-19, sa'a ní inka jichi prueba antígeno nuu 24-48 hora ja ni kee negativo nuu prueba negativo xinañu'un ní. Nú ni kee negativo nuu prueba uu ní, de vese saa jani ini ní ja ndo'o ní COVID-19, kuu sa'a tuku ní inka prueba nuu 24-48 hora ja ni kee negativo nuu prueba uu ní, tágua sukua sa'a ní vese 3 prueba. Nú nduu neva'a ní ja jiniñu'un ní tágua sa'a ní 3 jichi prueba antígeno maa ní, kuu sa'a ní jaku ka prueba jín ja neva'a ní ji nú nduu kuu ní in ñayiví ja yika axi nduu yika nda ñayiví ja iyo ñati nuu ní.
- Nú ni kee negativo nuu ndi'i prueba ní de vese saa jani ini ní ja ndo'o ní COVID-19, kuu sa'a ní inka prueba jín inka prueba antígeno, suni kuu sa'a ní in prueba molecular ja sa'a nuu in laboratorio axi ka'an ní nuu médico ní.

Kunde'e ní nuu tu'un DOH [Ñutu ja chindeé nuu yo ja kuni yon ú ndo'o yo kuu'e ja kuu kuetiñu nuu nda ve'e satatan ji nuu iyo kua'a ñayiví](#) (iyo nuu jaku yu'u) tágua ní in ka ní tu'un.

Nú ni iyo ñati ní nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19 de ni kee negativo nuu prueba ní, sa'a ní ja ka'an nda tu'un ya'a [Naguá sa'a ní tú ni iyo ñati ní nuu in ñayiví ja ndo'o COVID-19](#) (iyo nuu jaku yu'u).

Nú nduu naguá ni kee nuu prueba ní kúni ka'an ja nduu tiñu

Iyo jichi ja nduu kee va'a axi nduu nijin naguá kuu ja kee nuu nda prueba, de siki ñukua nduu kuu kuni ní nú ni kee negativo axi positivo nuu prueba ní. Iyo ke'en na siki kuu ja kuu sukua, tanu kuu ja nduu ní kivi va'a ini xitin ní axi ja kit prueba auto-recolección nduka satíñu. Vese ma sú sanuu tuni kuu ja kuu sukua iyo jichi ja kenda kuu.

Nú ni kee nuu pantalla prueba ní in ja nduu kuka'nu ini ní naguá kuu, kúni ka'an ja prueba ní nduu tiñu. Nú ni kuu sukua, sa'a ní inka prueba jín inka kit nú sanaa neva'a ní inka. Nú suni sukua ni kee nuu inka prueba ní, kunde'e ní naguá kachi nuu tutu ja ndíso ndatiñu ya'a tágua kuni ní naguá sa'a ní. Suni kuu ní'in ní inka prueba nuu in médico axi nuu [nuu ní'in ñayiví nuu prueba ji](#) (iyo nuu jaku yu'u).

Kua'a ka tu'un ji ja kuu kuatiñu siki ja iyo COVID-19

Ndukú ni tu'un jée nuu [nasa iyo COVID-19 mita ini ñuu Washington](#) (vachi nuu yu'u Inglés), [Tu'un ja kachi Gobernador Inslee](#) (iyo nuu yu'u Chino (Simplificado), Coreano, Ruso, Español ji Vietnamita; kaji ní nde in kuu yu'u ní ichi siki página ya'a), [ja sa'a kue'e](#) (iyo nuu jaku yu'u: Chino (Simplificado), Coreano, Español, Vietnamita), [nasa jitenuu](#) (iyo nuu jaku yu'u: Chino (Simplificado), Coreano, Español, Vietnamita), [nasa ji na tiempo kuu ja nda ñayiví sa'a ji prueba maa ji](#) (iyo nuu jaku yu'u) ji [ndenu ní'in nda vacuna](#) (iyo nuu jaku yu'u). Kunde'e ní nuu [nda tu'un jikatu'un ka](#) (vachi nuu yu'u Inglés) tágua ní'in ka ní tu'un.

Raza/ñuu axi na ndenu vaji in ñayiví nduu chituu tágua in ñayiví kundo'o ji COVID-19. Vese saa, ja jini siki COVID-19 kuu ja xeen ka ndo'o nda ñayiví tuun. Ya'a kuu siki ja síin raza ji, de ví'i ka kuu nú ndo'o nda'vi ji, ya'a sa'a ja nduu ní'in ñama ji tatan de sukua ndo'o ka ji axi ñuu ji. [Ja sa'a yo sukua jín nda ñayiví ma chituu kue'e](#) (vachi nuu yu'u Inglés). Vachi ni skutenuu ní tu'un ja jiniñu'un ñayiví tágua sukua ma koo tu'un tu'un axi tu'un ja nduu iyo ndaa.

- [WA State Department of Health kue'e jee coronavirus \(COVID-19\)](#) (iyo nuu jaku yu'u)
- [Nandukú ni ñuu ní axi ve'e ja satatan ja iyo ini ñuu ní](#) (vachi nuu yu'u Inglés)
- [Centers for Disease Control and Prevention \(CDC, Ve'e nuu jito ji jekani nda kue'e\) Coronavirus \(COVID-19\)](#) (iyo nuu jaku yu'u: Chino (Simplificado), Coreano, Español, Vietnamita)

A iyo ka tu'un jikatu'un ní Ka'an ní nuu yokaa COVID-19 sa nuu **1-800-525-0127**. Hora ja satiñu:

- Nda lunes nde 6 a.m. nde 10 p.m.
- Nda martes de sábado nde 6 a.m. nde 6 p.m.
- [Nda kivi kánuu](#) (vachi nuu yu'u Inglés) nde 6 a.m. nde 6 p.m.

Tágua ní'in ní tu'un nuu inka yu'u, **kuaxin ní #** tú ni ka'an ñayiví **kachi ní na yu'u ka'an ní**. Nú iyo tu'un jikatu'un ní siki nasa iyo ní, siki nda prueba axi siki nasa ni kee nuu prueba ní ka'an ní jín médico ní.

Tágua ní'in ní tutu ya'a tánu jiniñu'un ní, ka'an ní nuu 1-800-525-0127. Nda ñayiví ja so'o axi ja nduu níni va'a, kuu ka'an ji nuu 711 ([Washington Relay](#)) (vachi nuu yu'u Inglés) axi tetiñu ji in correo electrónico nuu civil.rights@doh.wa.gov.